

封底

封皮

FORAY™
Porcelain Dry-Erase Board – Contour Frame
Tableau en porcelaine à essuyage à sec
Tablero de porcelana de borrado en seco



Office Depot® would like to thank you for purchasing this high quality dry-erase board. We trust you will be completely satisfied with this product for years to come.

Office Depot® le agradece la compra de esta pizarra de alta calidad. Tenemos la confianza de que quedará completamente satisfecho con este producto en el futuro.

Office Depot® vous remercie d'avoir acheté ce tableau à essuyage à sec de haute qualité. Nous savons que vous serez entièrement satisfait de ce produit pendant des années.

SKU table	Aluminum	Mahogany	Graphite
24" x 36"	680022	679869	679599
36" x 48"	680094	679923	679707
48" x 72"	680103	679986	679716
48" x 96"	683073	680004	679806

封二

1

PARTS LIST LISTE DE PIÉCES LISTA DE PIEZAS		
	Name / Nom / Nombre	Qty / Qte' / Cantidad
A	Dry-erase Board / Selo Borrán Bordo / Sec Effacent le Conseil	1
B	Tray / Bandeja / Plateau	1
C	Drywall Anchors / Ancla / Ancre	6*
D	Mounting Screws / Tornillo / Vis	6*
E	Corner Covers / Cubiertas para las esquinas / Protecteurs de coin	6*

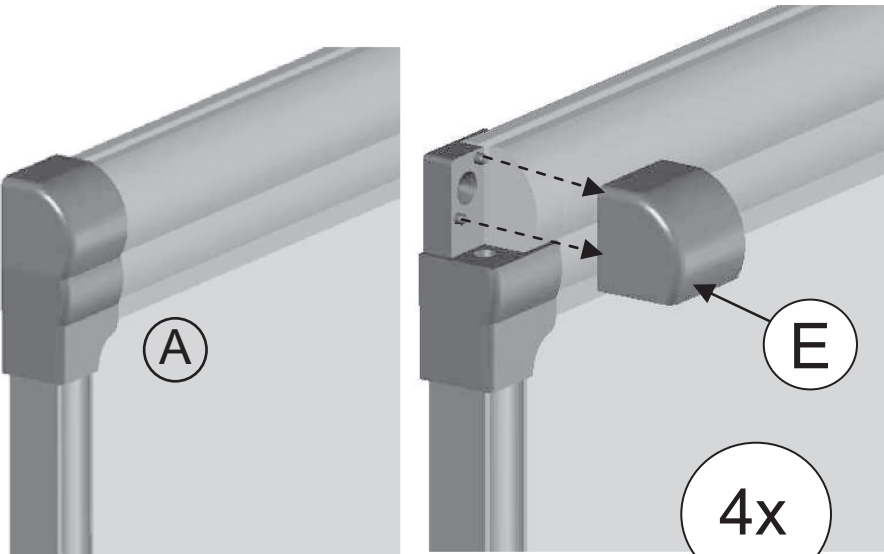
* Additional spare included.

For boards larger than 36" x 48", the following additional pieces are also provided:
Para pizarras de más de 36" x 48", se proporcionan las siguientes piezas adicionales
Pour les tableaux d'une taille supérieure à 36 x 48 po, les accessoires suivants vous sont également offerts

ADDITIONAL PARTS LIST LISTA DE PARTES ADICIONALES LISTE DES ACCESSOIRES ADDITIONNELS		
	Name / Nom / Nombre	Qty / Qte' / Cantidad
C	Drywall Anchors / Ancla / Ancre	4
D	Mounting Screws / Tornillo / Vis	4
F	Support Brackets / Anclajes de apoyo / Supports	4

2

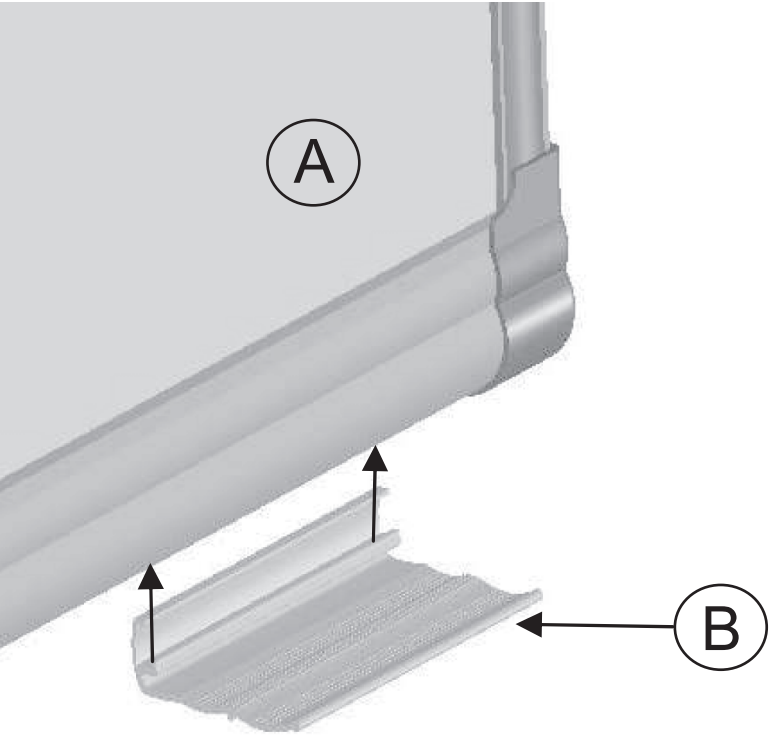
STEP 1



- Remove corner covers (E) from dry-erase board (A)
- Elimine las cubiertas para las esquinas (E) de la pizarra (A)
- Retirez les protecteurs de coin (E) du tableau à essuyage à sec (A)

3

STEP 2



- Snap tray (B) onto bottom of frame in desired location
- Coloque con fuerza la bandeja (B) en la parte inferior del marco en la ubicación deseada
- Installez le support (B) à la partie inférieure du cadre à la position désirée

4

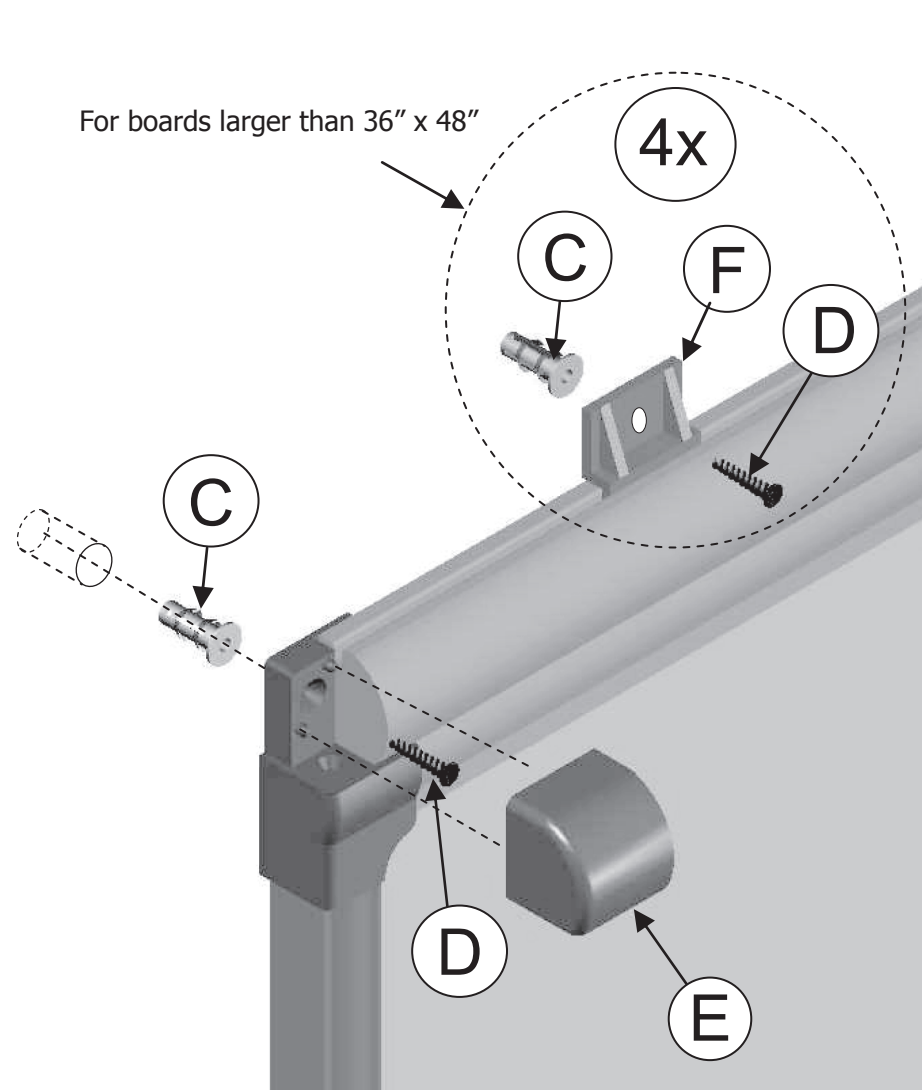
STEP 3



- Mark wall through holes in all 4 corners; drill holes in locations as marked
- Marque la pared a través de los agujeros en las 4 esquinas; perfore agujeros en las ubicaciones marcadas
- Marquez la position du tableau sur le mur en utilisant les trous des quatre coins; percez le mur aux emplacements tracés

5

STEP 4



6

- Insert drywall anchor (C) into each hole
- Secure board to wall with mounting screws (D)
- Install corner covers (E) as shown
- When board is larger than 36" x 48" install brackets (F) for additional support (4 locations)

- Inserte los anclajes para tabiques de yeso (C) en cada agujero
- Sujete bien la pizarra a la pared con tornillos de montaje (D)
- Instale las cubiertas para las esquinas (E) como se muestra
- Cuando la pizarra mida más de 36" x 48" instale anclajes (F) para obtener apoyo adicional (4 ubicaciones)

- Insérez les ancrs pour cloisons sèches (C) dans chaque trou
- Fixez le tableau au mur au moyen des vis de montage (D)
- Posez les protecteurs de coin (E) comme illustré
- Si le tableau est d'une taille supérieure à 36 x 48 po, installez les supports (F) afin d'offrir un meilleur appui au tableau (quatre emplacements)

7

Swinton Avenue Trading, Inc. Limited Product Warranty

This limited warranty covers the original purchase of new product used for normal commercial, personal or household use. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) warrants its products will be free from defects in materials and workmanship (normal wear and tear excepted), for one (1) year from the date of purchase, except as provided below. SAT, at its option, will replace with a comparable product, free of charge, any product which fails under normal use as a result of such defect. This warranty does not apply to damage caused by fire, accident, negligence, misuse, improper cleaning or other circumstances not directly attributable to manufacturing defects.

Additionally, the writing surface is warranted for a period of five (5) years from the original purchase date and will be replaced without charge if found by SAT to be defective.

Proof of purchase is required in the form of a receipt (copy or original) to validate warranty. If you do not have a copy of your store receipt and paid using a check or a major credit card, a copy can be obtained from receipt retrieval department at 1-800-721-6592.

If SAT chooses to provide a refund for such product, it will be fulfilled in the form of an Office Depot Merchandise card. Claims fulfilled in this manner take approx-imately 30 days to process.

SAT PROVIDES THIS LIMITED WARRANTY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EITHER EXPRESS OR IMPLIED. EXPRESSLY EXCLUDED ARE ALL WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR MERCHANTABILITY. SAT'S SOLE OBLIGATION AND THE USER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT AT SAT'S SOLE DISCRETION AND COST, OF PRODUCT OR COMPONENTS.

IN NO EVENT SHALL SAT, ITS AFFILIATES, SUBSIDIARIES OR PARENT COMPANIES BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING OUT OF A CLAIM OF DEFECTIVE PRODUCT EVEN IF ODP HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY BY STATE OR PROVINCE.

THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE U.S. AND CANADA.

Return Instructions

Please call 1-800-949-9974 for warranty service or product support.

8

Swinton Avenue Trading, Inc. Garantía limitada del producto

Esta garantía limitada cubre la compra original del nuevo producto para uso comercial normal, personal o en el hogar. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) garantiza que sus productos estarán libres de defectos en el material y la mano de obra (exceptuando el desgaste normal por uso), durante un (1) año desde la fecha de compra, excepto según se indica más adelante. SAT, por opción, reemplazará con un producto comparable, sin cargo, cualquier producto que presente fallas en el uso normal como resultado de dicho defecto. Esta garantía no se aplica al daño causado por fuego, accidentes, negligencia, mal uso, limpieza inadecuada u otras circunstancias no atribuibles directamente a defectos en la fabricación.

De plus, la surface d'écriture est garantie pour une période de cinq (5) ans desde la fecha de compra original y se reemplazará sin cargo si SAT considera que está defectuoso.

Para hacer válida la garantía, se requiere una prueba de la compra en la forma de una boleta (original o copia). Si no tiene una copia de la boleta y pagó utilizando un cheque o una tarjeta de crédito, se puede obtener una copia en el departamento de recuperación de boletas de Office Depot al 1-800-721-6592.

Si SAT decide proporcionar un reembolso por tal producto, se llevará a cabo en la forma de una tarjeta de Mercancía de Office Depot. Los reclamos realizados de esta manera toman aproximadamente 30 días ser procesados.

SAT PROPORCIONA ESTA GARANTÍA LIMITADA EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS. SE EXCLUYEN EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS DE CAPACIDAD PARA UN PROPOSITO O COMERCIALIZACIÓN PARTICULAR. LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE SAT Y LA ÚNICA ALTERNATIVA DEL USUARIO SEGUN ESTA GARANTÍA SE DEBEN LIMITAR A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO, A DISCRECIÓN Y COSTO ÚNICAMENTE DE SAT, DEL PRODUCTO O SUS COMPONENTES.

EN NINGÚN CASO SAT, SUS AFILIADOS, SUBSIDIARIOS O EMPRESA MATRIZ SON RESPONSABLES POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O RESULTANTES DE UN RECLAMO POR PRODUCTO DEFECTUOSO, INCLUSO SI ODP HA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS O LIMITACIONES IMPLÍCITAS CON RESPECTO A CUÁNTO TIEMPO PUEDE DURAR UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS RESULTANTES O INCIDENTALES. DE FORMA QUE LAS LIMITACIONES PUEDEN NO APLICAR A USTED. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR SEGUN EL ESTADO O PROVINCIA.

ESTA GARANTÍA APLICA SOLO EN LOS EE.UU. Y CANADA.

Instrucciones de devolución

Lláme al 1-800-949-9974 para obtener servicio de garantía o soporte del producto.

9

Swinton Avenue Trading, Inc. Garantie limitée du produit

Cette garantie limitée ne s'applique qu'au propriétaire d'origine pour l'achat d'un article destiné à une utilisation commerciale, personnelle ou domestique normale. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) garantit que ses produits sont exempts de vices de matériau et de fabrication (exception faite de l'usure normale) pendant un (1) an à compter de la date d'achat, à l'exception des cas prévus ci-dessous. SAT, à sa discrétion, peut remplacer sans frais un produit qui connaît une défaillance dans les conditions normales d'utilisation par un produit comparable. La présente garantie ne s'applique pas à des dommages causés par un incendie, un accident, une négligence, une mauvaise utilisation, un nettoyage inadéquat ou toute autre circonstance qui ne peut pas être attribuée directement à un défaut de fabrication.

De plus, la surface d'écriture est garantie pour une période de cinq (5) ans à partir de la date originale d'achat; un remplacement sera offert sans frais si une défaillance est attestée par SAT.

Une preuve d'achat (le reçu original ou une copie) est nécessaire pour valider la garantie. Si vous n'avez pas le reçu servant de preuve d'achat et si vous avez payé le produit au moyen d'un chèque ou d'une carte de crédit d'une institution financière reconnue, vous pouvez obtenir une copie de votre reçu en communiquant avec le service des reçus d'Office Depot au 1 800-721-6592.

Si SAT choisit de vous offrir un remboursement pour votre produit, ce remboursement sera effectué au moyen d'une carte d'achat d'Office Depot. Les remboursements effectués de cette façon nécessitent un traitement d'environ 30 jours.

SAT OFFRE LA PRÉSENTE GARANTIE, QUI REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE. LA GARANTIE EXCLUT EXPLICITEMENT TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION ET D'UTILISATION POUR UN USAGE PARTICULIER. LA SEULE OBLIGATION DE SAT ET LE RECOURS EXCLUSIF DE L'UTILISATEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, AUX FRAIS ET À LA DISCRÉTION DE SAT, DU PRODUIT OU DE SES COMPOSANTS.

EN AUCUN CAS SAT, SES AFFILIÉS, SES FILIALES OU SES SOCIÉTÉS MÈRES NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX OU ACCESSOIRES CAUSÉS PAR UN PRODUIT DÉFECTUEUX, MÊME SI ODP A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION D'UNE GARANTIE IMPLICITE. NI LES LIMITATIONS DE DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU ENCORE L'EXCLUSION OU LA LIMITATION AYANT TRAIT AUX DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS ET, PAR CONSÉQUENT, LA PRÉSENTE LIMITATION PEUT NE PAS S'APPLIQUER. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS, LESQUELS PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À UN AUTRE OU D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA.

Instructions de retour

Veuillez téléphoner au 1 800-949-9974 pour un service de garantie ou du support technique.